GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

λυπέω | حُزْن

Exported: 24.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	λυπέω	حُزْن
Root / Stem	*n/a*	– / ḥ z n
Part of Speech	gerund	noun
Expression	–	–
Annotation	λυπεῖσθαι οἷς δεῖ Arab., v. Schmidt / Ullmann, 86 : μισεῖν ἃ δεῖ codd., ed.	–
Quotation	... τὴν τοῦ ἤθους ἀρετὴν μέγιστον εἶναι τὸ χαίρειν οἷς δεῖ καὶ λυπεῖσθαι οἷς δεῖ	anna l-faraḥa bi-mā yanbaġī wa-l-ḥuzna li-mā yanbaġī šayʾun kabīrun fī faḍīlati l-ḫuluqi
Reference	Arist. Eth. Nic. X 1, 1172a23	529.6

Source

Aristotle, Isḥāq b. Ḥunayn, Eustathios – Ethica Nicomachea (Arist. Eth. Nic.)

Filecard

Arist.Eth-Nic.10149